



# Jamaica Plain Coalition **Tree of Life** Family Engagement Network

November/December 2022 - Programs for Jamaica Plain families with children

0-8 years old.

Noviembre/Diciembre 2022 - Programas para las familias de Jamaica Plain con

niños 0-8 años de edad



## THE HOLIDAY SEASON IS HERE AND SO ARE WE!



## ¡LA TEMPORADA FESTIVA ESTÁ AQUÍ Y NOSOTROS TAMBIÉN!

As the holiday season approaches, we are getting ready to support you and your family in multiple ways. Take a look inside at our calendar of activities and information on how to register for holiday resources like toys. These resources will **ONLY** be available to families **actively** participating in our programs.



A medida que se acerca la temporada festiva, nos estamos preparando para apoyarlo a usted y a su familia de múltiples maneras. Eche un vistazo a nuestro calendario de actividades e información sobre cómo registrarse para recursos como juguetes. Estos recursos estarán disponibles **SOLAMENTE** para las familias que participan **activamente** en nuestros programas.



### Holiday Resources Recursos Festivos

Please follow the instructions below to sign up for Toys.  
Por favor, siga las instrucciones a continuación para inscribirse en la lista de juguetes.

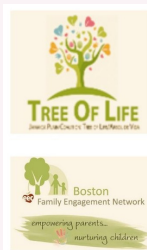
**Toys for children up to 12 years old:** registration will be open from **12/5-12/9**.

**Juguetes para niños de hasta 12 años:** la inscripción estará abierta del **12/5-12/9**

To register you need to call 617-522-4832. Para registrarse es necesario llamar al 617-522-4832.



**Carlton Buford**  
Group Facilitator



### DADS DID DAT

#### WHAT DO WE DO?

Fathers connecting with fathers. Conversations include fathering skills, child development, building healthy relationships, co-parenting, networking, resource sharing, self-care and more. Light dinner served. Childcare offered.

**We meet on Mondays from 6-8 pm starting on 10/24**



#### INTERESTED IN JOINING US?

Please contact Carlton Buford (Group Facilitator)

617-522-4832

carltonb@pctreeoflife.org

1542 Columbus Ave, Roxbury

www.treeoflife.org



Find us on Facebook  
Dads Did Dat

Coordinated by Family Nurturing Center of Massachusetts, Funded by Massachusetts Department of Early Education and Care (Boston Family Engagement Network), New Balance Foundation, Boston Children's Hospital, Cummings Foundation, Nordblom Family Foundation, United Way of Massachusetts Bay, Harvard Allston Partnership Fund, Hamilton Company Charitable Foundation, Rockland Trust-Peoples Federal Foundation, Rodman Celebration for Kids,

# Programs

These programs are available year-round. To schedule a visit please call us at 617-522-4832 or scan the QR code.

Estos programas están disponibles durante todo el año. Para programar una visita, llámenos al 617-522-4832 o escanee el código QR al lado.



## Welcome Baby/Bienvenido Bebe

Do you have a newborn or a baby up to 8 months old? Would you like to get connected or learn about resources in our community?

Welcome Baby brings a one-time celebratory virtual visit to all families with newborns in Jamaica Plain. Call for yourself or refer a friend today!

Families in this program qualify to receive **FREE DIAPERS+** baby wipes.

Las familias en este programa califican para recibir **PAÑALES GRATIS** + toallitas húmedas para bebés.



**Glendaliz Tejeda**  
Parent Partner  
Welcome Baby Visitor

Bienvenido Bebé trae una visita virtual de celebración para todas las familias con recién nacidos hasta los 8 meses en Jamaica Plain. Contactenos para hacer una visita o referir a una amiga hoy mismo!



## Developmental Screening Evaluación del Desarrollo Infantil

Engaging with your child in play?

Do you want to discover your child's strengths?

How to foster the best school readiness outcomes for your child?

Then this developmental questionnaire is for you! Geared for children from infancy through 5 years of age! **FREE** and fun!

You can call us to schedule a virtual or in-person appointment **OR** you can fill out the online questionnaire at your convenience by using the QR code below. Our Parent Screener will call you with the results within 2 weeks.



¿Participa con su hijo en el juego? ¿Quiere descubrir las fortalezas de su hijo? ¿Cómo fomentar los mejores resultados de preparación escolar para su hijo? ¡Entonces este cuestionario de desarrollo es para usted! ¡Dirigido para niños desde la infancia hasta los 5 años de edad! ¡GRATIS y divertido! Llámanos para marcar una cita virtual o en persona. Complete el cuestionario en línea a su conveniencia utilizando el código QR al lado. Nuestro Padre Evaluador lo llamará con los resultados dentro de 2 semanas.



English

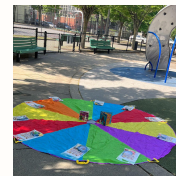


Español

## Playgroups/Grupos de Estimulo del Desarrollo Infantil

**What:** Playgroup spaces contain toys, books, and other materials to help strengthen each child's cognitive, physical, and creative selves, and to help promote social-emotional skill-building.

**Why:** Through play, transitions, circle time songs and activities, as well as informal conversations, parents learn about developmental ages and stages, gain information to help understand their child's behavior, and become empowered to prepare the family and child to enter school 'ready to learn'.



**Qué:** Los espacios de grupos de juego contienen juguetes, libros y otros materiales para ayudar a fortalecer el yo cognitivo, físico y creativo de cada niño, y para ayudar a promover el desarrollo de habilidades socioemocionales.

**Por qué:** A través del juego, las transiciones, las canciones y actividades de tiempo en círculo, así como las conversaciones informales, los padres aprenden sobre las edades y etapas del desarrollo, obtienen información para ayudar a comprender el comportamiento de sus hijos y se empoderan para preparar a la familia y al niño para ingresar a la escuela "listos para aprender".



## Community Resources/ Recursos Comunitarios

Family-based support and services/ Servicios y Apoyo a las familias.

### Free Food and Clothes/ Comida y Ropa Gratis

Every Wednesday/ Todos los Miercoles

Come and pick up a box of produce for your family (only one box per family), clean gentle used clothes for kids and adults as well as free pet food donated by MSPCA.

Recláme su caja de comida para su familia (una caja por familia), ropa limpia y usada para niños y adultos como también comida gratis para mascotas donadas por MSPCA.



Boston Universal Pre-K ofrece a todos los niños de 4 años una educación preescolar gratuita y de alta calidad. El programa fue ampliado recientemente para atender a un número limitado de niños de 3 años. Escanee el código QR para inscribirse.



## Pre K Boston

Do you have a 3-year-old or a 4-year-old and live in Boston?

**Boston Universal Pre-K is for you!**

Boston Universal Pre-K (UPK) provides every 4-year-old in Boston with a FREE, high-quality preschool education and is expanding to serve 3-year-olds.

Scan the QR code or visit [tinyurl.com/upkform](http://tinyurl.com/upkform) to get in contact with the Boston UPK Enrollment Team about eligibility, application dates, and more!

Write "BFEN" on the form's question "How did you hear about UPK?"



### The Family Exchange Boutique



Give One, Take One... FREE all year round! (Now distributing Fall and Winter items). We take clean and gently used donated items. Please don't leave anything outside the door.

Done uno, lleve uno... ¡GRATIS todo el año! (Ahora distribuyendo artículos de otoño e invierno). Tomamos artículos donados limpios y usados suavemente. Por favor, no dejes nada fuera de la puerta.

Please call for appointment/ Por favor llámenos para programar una visita  
(617) 501-3918  
964 Parker Street  
Jamaica Plain, MA 02130

### Libraries/Bibliotecas

Did you know we have **3** library branches in our neighborhood? ¿Sabías que tenemos 3 sucursales de bibliotecas en nuestro vecindario?

**Jamaica Plain:** 30 South Street

Phone: (617) 524-2053

[jamaicaplain@bpl.org](mailto:jamaicaplain@bpl.org)

**Connolly:** 433 Centre St

(617) 522-1960

[connolly@bpl.org](mailto:connolly@bpl.org)



**Egleston Square:** 2044 Columbus Ave, Roxbury

(617) 445-4340

[egleston@bpl.org](mailto:egleston@bpl.org)

### Resources & Referrals/ Recursos y Referidos

For parents and families seeking support, advocacy and connections to community resources, WIC, DCF, Family Resource Center, Early Intervention, and food pantries.

Para padres y familias que buscan apoyo, defensa y conexiones con recursos comunitarios, WIC, DCF, Centro de Recursos Familiares, Intervención Temprana y despensas de alimentos.

**617-522-4832**



THREE SQUARES MAIN ST x SANDMAN SERVICES x NUBIAN SQUARE FOUNDATION PRESENTS:



Regístrate utilizando el código QR abajo para asegurar su pavo.

GOBBLE GOBBLE

# TURKEY GIVEAWAY

NOVEMBER 19TH 2PM-5PM 329 CENTRE ST



SCAN QR CODE TO REGISTER




THE "DAY OF GIVING" IN JACKSON SQUARE

# YOUTH FAIR

FOOD - LIVE DJ - RAFFLE PRIZES - UPCYCLING WINTER FASHION - FAMILY & COMMUNITY FUN

When: **Saturday, November 19, 2022**  
 Time: **3pm - 6pm**  
 Location: **31 Heath Street**  
 (at The Possible Zone building)

**FREE EVENT**

For more information contact:  
 Leidy@hydesquare.org  
 617-780-7991

\*\*\*Use QR Code for registration.



EL "DÍA DE DAR" EN JACKSON SQUARE

# FERIA DE LA JUVENTUD

COMIDA - DJ EN VIVO - RIFAS DE PREMIOS - RECICLAJE DE MODA DE INVIERNO - DIVERSIÓN FAMILIAR Y COMUNITARIA

Cuándo: **sábado 19 de noviembre, 2022**  
 Horario: **3pm - 6pm**  
 Dónde: **31 Heath Street**  
**Jamaica Plain, MA 02130**  
 (en el edificio The Possible Zone)

**GRATIS**

Preguntas: **Leidy@hydesquare.org**  
**617-780-7991**

\*\*\*Para registrarse, escanee el QR Code.

Join us: **Every Thursday**  
**Todos los Jueves**  
**11:00-1PM**



Glendaliz Tejeda  
 617-522-4832  
 297 Centre st,  
 Jamaica Plain

## once upon a mother JP

Because every mother has a story.

Luchadora Combatant Fighter Avyon de gé Mugaril



**Weekly Mother's support group**

- Workshops/ Talleres
- Activities/ Actividades
- Discussions and more/ Discusiones y más



The Tree of Life & BFEN invite you to...

## FALL INTO FASHION HOLIDAY EDITION

Clothing Give Away Event.  
 Winter coats and accessories available!

WHEN: **TUESDAY 12/12**  
 TIME: **10 AM - 2 PM**  
 WHERE: **297 CENTRE ST JAMAICA PLAIN (TREE OF LIFE)**

First Come, First Served. Tickets will be distributed to keep the event organized.

If you are unable to attend the event, contact us to schedule a visit to our Family Engagement Boutique at 617-522-4832 or FamilyEngagement@gmail.com

Follow Us!



@Jamaica Plain Coalition & Family Engagement/Tree of Life




The Tree of Life & BFEN te invita a...

## CAER EN LA MODA EDICIÓN FESTIVA

Un Evento de Distribución de ropas.  
 Abrigos de invierno y accesorios disponibles

CUANDO: **MARTES 12/12**  
 HORA: **10 AM - 2 PM**  
 DONDE: **297 CENTRE ST JAMAICA PLAIN (TREE OF LIFE)**

El evento se organizará por orden de llegada a través de números.

Si no puede asistir al evento, contáctenos para programar una visita a nuestra Boutique Familiar en 617-522-4832 o FamilyEngagement@gmail.com

Follow Us!



@Jamaica Plain Coalition & Family Engagement/Tree of Life




We Support and Promote Physical and Mental Health for All! Join Zumba with Nery at Curtis Hall on Mondays, Wednesdays and Saturdays.

Nosotros apoyamos y promocionamos la salud física y mental para todos! Participe de las clases de Zumba con Nery en Curtis Hall. Lunes para adultos a las 7:30 pm; Miercoles para niños a las 6:45 pm y para adultos mayores a las 9 am.



**SOUL MONDAY**

**DO WHAT MAKES YOUR HEART DANCE**

Join me every Monday at Curtis Hall Community Center Jamaica Plain for Zumba® class! 7:30pm




# ZUMBA KIDS JR



**Wednesdays**  
**Zumba Kids With Nery**  
**Happy Dance Time!!**

6:45pm at Curtis Hall Community Center



# ZUMBA SATURDAY



**ZUMBA WITH NERY**  
 9am Curtis Hall Community Center  
 All Moves Welcome!



# November - Noviembre

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
		1	2 12-4 pm Food Distribution 6:45pm Zumba Kids	3 11 am - 1:00 pm Once Upon a Mother JP	4 10:30 - 11:30 am Tools For Tiny Hands Playgroup	5 9 am Zumba Gold
6	7 7:30 pm Zumba 6-8 pm Dads Did Dat	8	9 12-4 pm Food Distribution 6:45pm Zumba Kids	10	11  11 am - 1:00 pm Once Upon a Mother JP	12
13	14 7:30 pm Zumba 6-8 pm Dads Did Dat	15	16 12-4 pm Food Distribution 6:45pm Zumba Kids	17 11 am Nate's Smith House Thanksgiving Luncheon 11 am - 1:00 pm Once Upon a Mother JP	18 10:30 - 11:30 am Tools For Tiny Hands Playgroup @ TPZ	19 2-5 pm Turkey Giveaway 3-6 pm TPZ Youth Fair (fliers on page 4)
20	21 12 pm Grandparents Raising Grandchildren Thanksgiving Luncheon @ Julia's Martin House 7:30 pm Zumba 6-8 pm Dads Did Dat	22 11 am - 1:00 pm Once Upon a Mother JP Thanksgiving Potluck	23 12-4 pm Food Distribution 6:45pm Zumba Kids	24 Closed  Thanksgiving Day	25 Closed	26
27	28 7:30 pm Zumba 6-8 pm Dads Did Dat	29	30 12-4 pm Food Distribution 6:45pm Zumba Kids			



To register for activities and events in our site, please email us at [Family@jpctreeoflife.org](mailto:Family@jpctreeoflife.org), call us at (617)522-4832 or use the QR code below.

\*\*\*\*\*

Para registrarse a nuestras actividades, envíenos un correo a [Family@jpctreeoflife.org](mailto:Family@jpctreeoflife.org), llámenos al (617)522-4832 o use el código QR abajo.



# December - Diciembre

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
				<b>1</b> 11 am - 1:00 pm Once Upon a Mother JP	<b>2</b> 10:30 - 11:30 am Let's Paint Together Playgroup @ TPZ	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>5</b> 7:30 pm Zumba 6-8 pm Dads Did Dat	<b>6</b>	<b>7</b> 12-4 pm Food Distribution 6:45pm Zumba Kids	<b>8</b> 11 am - 1:00 pm Once Upon a Mother JP	<b>9</b> 10:30 - 11:30 am Let's Paint Together Playgroup @ TPZ	<b>10</b>
<b>Toy Registration Week/ Semana de Inscripcion para juguetes</b>						
<b>11</b>	<b>12</b> 10am-2pm Clothing Distribution 7:30 pm Zumba 6-8 pm Dads Did Dat	<b>13</b>	<b>14</b> 12-4 pm Food Distribution 6:45pm Zumba Kids	<b>15</b> 11 am - 1:00 pm Once Upon a Mother JP	<b>16</b> 10:30 - 11:30 am Let's Paint Together Playgroup @ TPZ	<b>17</b>
<b>18</b>	<b>19</b> 7:30 pm Zumba 6-8 pm Dads Did Dat	<b>20</b> 11 am - 2:00 pm Toy distribution for registered families Distribucion de juguetes a las familias registradas	<b>21</b> 12-4 pm Food Distribution 6:45pm Zumba Kids	<b>22</b> 11 am - 1:00 pm Once Upon a Mother JP	<b>23</b> 10:30 - 11:30 am Let's Paint Together Playgroup @ TPZ	<b>24</b>
<b>25</b> 	<b>26</b> Closed	<b>27</b> Closed*	<b>28</b> Closed*	<b>29</b> Closed*	<b>30</b> Closed*	<b>31</b> 

\*From 12/27 to 12/30 our office will be closed. Our team will be working on administrative duties and responding to emergency calls only.

\*De 21/12 a 30/12 nuestra oficina estará cerrada. Nuestro equipo estará trabajando en asuntos administrativos y contestando a llamadas de emergencia solamente.

## PLAYGROUP

Tools For Tiny Hands

When: Fridays

Time: 10:30-11:30 am

Ages: 3-5 years old with their caregivers.

Where: The Possible Zone

31 Heath St., JP

Curtis Hall (last Friday of the month)

20 South St., JP

## Parent/Caregiver Support Groups

Organic support groups providing support to families, building resilience, empathy, neighborhood connections and parenthood support.

**Dads Did Dat:** at 1542 Columbus Ave, Roxbury. For more info contact Carlton at 617-522-4832 or at carltonb@jpctreeoflife.org. *Light dinner served!*

**Once Upon a Mother JP:** at 297 Centre St, JP. For more info contact Glendaliz at 617-522-4832.

**Grandparents Raising Grandchildren:** at the Julia Martin House

## Concrete Support

Free food, clothes and pet food.

When: Wednesdays

Time: 12-4 pm

Where: 297 Centre st. Jamaica Plain



# LET'S PAINT TOGETHER PLAYGROUP

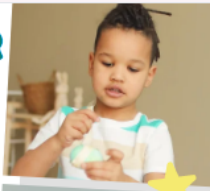
At The Possible Zone + Curtis Hall

COME AND JOIN US!

FOR CHILDREN 1-5 YEARS OLD.  
YOUNGER SIBLINGS WELCOME!  
10:30 - 11:30 AM (STARTING ON 12/2)  
THE POSSIBLE ZONE  
31 HEATH ST., JP  
CURTIS HALL (LAST FRIDAY OF THE MONTH)  
20 SOUTH ST., JP  
PARKING AVAILABLE!

WHY PLAY WITH US?

Through play, transitions, circle time songs and activities, as well as informal conversations, parents learn about developmental ages and stages, gain information to help understand their child's behavior, and become empowered to prepare the family and child to enter school 'ready to learn'.



To register for the playgroup, call us at 617.522.4832 scan the QR code/ Para inscribirse al grupo de desarrollo y juego escanea el código QR.



# VAMOS JUNTOS A PINTAR

Grupo de Desarrollo y Juego Infantil en  
The Possible Zone + Curtis Hall

¡VEN Y ÚNETE A NOSOTROS!

PARA NIÑOS DE 1-5 AÑOS.  
HERMANOS MENORES BIENVENIDOS.  
10:30 - 11:30 AM  
(EMPEZANDO EL 2/12)  
THE POSSIBLE ZONE  
31 HEATH ST., JAMAICA PLAIN  
CURTIS HALL (ÚLTIMO VIERNES DEL MES)  
20 SOUTH ST., JP

ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE!

¿POR QUÉ JUGAR CON NOSOTROS?

A través del juego, las transiciones, las canciones y actividades en círculo, así como las conversaciones informales, los padres aprenden sobre las edades y etapas de desarrollo, obtienen información para ayudar a comprender el comportamiento de sus hijos y se empoderan para preparar a la familia y al niño para ingresar a la escuela "listos para aprender".



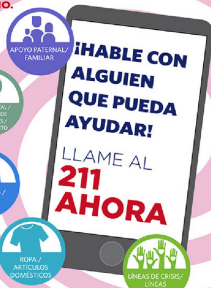
MUCHAS FAMILIAS ESTÁN TENIENDO DIFICULTADES AHORA MISMO. SI USTED SE SIENTE ABRUMADO, ESTÁ BIEN PEDIR AYUDA.

## Todos necesitamos ayuda a veces



GRATIS • CONFIDENCIAL  
24/7 • MULTILINGÜE  
WWW.MASS211.ORG  
Un programa de su United Way local y la Mancomunidad de Massachusetts

Family Resource Center  
Conéctese con su Family Resource Center:  
www.frcma.org



SI ES UNA EMERGENCIA, LLAME AL 911



Visit our website for more information  
[www.jpctreeoflife.org](http://www.jpctreeoflife.org)

Follow us



Jamaica Plain Coalition & Family Engagement Network/Tree of Life  
Nonprofit Organization

Carol Miranda,  
Director  
[Carol.miranda@jpctreeoflife.org](mailto:Carol.miranda@jpctreeoflife.org)



295 Centre St, 31  
Jamaica Plain MA 02130  
[www.jpctreeoflife.org](http://www.jpctreeoflife.org)  
617.522.4832

Samilla Quiroa  
Data & Program Specialist  
[samilla.quiroa@jpctreeoflife.org](mailto:samilla.quiroa@jpctreeoflife.org)

